

2009年5月

# 食品法典委员会



联合国  
粮食及农业组织



世界  
卫生组织

JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

## 议题 9

### 粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划

食品法典委员会

第三十二届会议

2009年6月29日-7月4日 粮农组织总部 罗马

#### 新标准和相关文本的制定（包括提交的项目文件）和终止工作的建议清单

#### 截止到 2009 年 4 月 3 日收到的建议

制定新标准及相关文本的建议清单列于表 1。请食典委考虑执委会进行的严格审查，**决定**是否开展各项新工作，并决定应由哪个附属机构或其他机构承担此项工作。请法典大会依照食典委*战略计划*和*附属机构确定优先工作的标准*审议这些建议。

中止工作的建议清单列于表 2。请法典大会**决定**是否中止各项工作。

新工作的项目文件见附件。

表1: 新工作建议

负责的委员会	标准和相关文本	参考文件	项目文件序号
CCPFV	修订罐装竹笋标准(CODEX STAN 241-2003)和罐装蘑菇标准(CODEX STAN 55-1981), 作为罐装蔬菜标准草案的附件 <sup>1</sup>	ALINORM 09/32/27, 第 109 段	1
CCPFV	修订食用橄榄标准(CODEX STAN 66-1981)	ALINORM 09/32/27, 第 109 段	2
CCPFV	修订椰子粉标准(CODEX STAN 177-1991)	ALINORM 09/32/27, 第 109 段	3
CCLAC	Culantro Coyote 区域标准	ALINORM 09/32/36, 第 72 段	4
CCLAC	Lucuma 区域标准	ALINORM 09/32/36, 第 76 段	5
CCFICS	国家食品管理体系的原则和准则	ALINORM 09/32/30, 第 71 段和附录 III	6
CCFH	控制食品中病毒的卫生操作规范	ALINORM 09/32/13, 第 138 段和附录 V	7
CCNEA	石榴区域标准	ALINORM 09/32/40, 第 34 段	8
CCNEA	Harissa (辣椒酱)区域标准	ALINORM 09/32/40, 第 41 段	9
CCNEA	Halwa Tehenia (halwa shamia)区域标准	ALINORM 09/32/40, 第 44 段	10
CCCF	玉米和玉米制品中的伏马菌素的限量和相关采样计划	ALINORM 09/32/41, 第 100 段和附录 VII	11
CCCF	降低核果类水果馏分中氨基甲酸乙酯的操作规范	ALINORM 09/32/41, 第 114 段和附录 VIII	12
CCCF	修订预防和降低树果中黄曲霉毒素的操作规范(CAC/RCP 59-2005): 增加巴西果的内容	ALINORM 09/32/41, 第 122 段和附录 IX	13
CCCF	食品和饲料中三聚氰胺的限量	ALINORM 09/32/41, 第 125 段和附录 X	14

<sup>1</sup>罐装蔬菜标准草案将提交到第 32 届食品法典委员会, 待最终通过。

表2: 终止工作建议

负责的委员会	标准和相关文本	参考文件
CCPFV	罐装蔬菜填料准则 <sup>2</sup>	ALINORM 09/32/27, 第77段
CCFO	修订 <i>植物油标准</i> 中原色棕榈油的总胡萝卜素(N01-2005)	ALINORM 09/32/17, 第78段
CCFA	终止起草食品添加剂通用标准中食品添加剂规定拟议草案的工作	ALINORM 09/32/12, 第109段和附录 VI
CCMAS	终止可接受分析方法评估准则草案的工作	ALINORM 09/32/33, 第18段

<sup>2</sup> 拟议准则草案中的规定已被引入蔬菜罐头标准草案的一般规定中（待第32届食典委大会最后通过）

## 项目文件

### 加工水果和蔬菜法典委员会

#### 项目文件1号：修订罐装蘑菇法典标准(CODEX STAN 55-1981)和罐装竹笋标准(CODEX STAN 241-2003) (法国起草)

#### 背景

鉴于食典委已同意对罐装蘑菇标准和罐装竹笋标准进行修订的新工作，第24届加工水果和蔬菜法典委员会同意开展此项新工作。委员会决定由法国牵头的电子工作组修订此标准，此电子工作组将起草一份项目文件，提交执委会审议。电子工作组也将和工作组的其他成员合作进行此项工作，将修订后的附录拟议草案提交至2010年的下一届委员会会议审议，最终将此标准纳入罐装蔬菜法典标准，提交2009年7月举行的法典大会最后通过。这两项标准的修订将完成目前单项罐装蔬菜法典标准的修订。因此，即将完成的罐装蔬菜法典标准涵盖了所有现行单项罐装蔬菜法典标准。标准的修订说明见下文。

#### 1. 标准的目的是范围：

标准规定了罐装蘑菇和罐装竹笋的特定质量和安全要求，与法典保护消费者健康和保证公平贸易操作的宗旨一致。

#### 2. 相关性和及时性：

建议本修订在加工水果和蔬菜法典委员会修订加工水果和蔬菜法典标准的工作框架内进行，根据科学和技术的发展，以及企业和市场的运作变化进行修订。这也符合食典委尽可能形成更简单、横向的、适用范围广的标准，以利于政府更好的使用这些标准。

与其他未修订的加工水果和蔬菜标准一样，罐装蘑菇标准已过分陈旧，一些规定有可能成为贸易壁垒。修订后的标准在能确保消费者健康和公平贸易的同时，还将为成员国和罐装蘑菇企业预防和减少贸易关注提供最新指导。

罐装竹笋标准是一个相对较新的标准，修订工作的重点是简化标准，将一些和罐装蔬菜标准相同的规定纳入罐装蔬菜标准的正文，特殊规定置于附件中。

#### 3. 所涉及的主要方面：

修订主要根据目前企业和贸易需求及新科技，修改那些需要更新的非安全性规定。修订还将针对一些安全性指标，目的是在可能的情况下使其与相关横向法典标准一致。安全性规定，如特别用于这类产品的食品添加剂未在横向标准中作规定，将提交给相关综合委员会予以采纳。此外，修订应尽量简化那些与保证产品质量和安全的不必要的规定，罐装蔬菜标准正文中的描述，是适用于所有罐装蔬菜的通用规定。

#### 4. 依据确定工作优先性的标准进行评估

以下标准<sup>3</sup>与修订罐装蘑菇法典标准和罐装竹笋法典标准有关：

##### 4.1 国家的生产和消费量，以及国家之间的贸易量和贸易方式，包括国际和地区市场潜力。

#### 罐装竹笋

泰国 2005-2008 年间罐装竹笋的出口量分别为 19,458、25,003、17,305 和 13,575 吨，主要出口到美国、加拿大、澳大利亚、日本和欧洲国家。（参考：泰国海关，2008：海关报告。见[www.customs.go.th](http://www.customs.go.th)）

<sup>3</sup> 其他标准不可行，因为修订的是现行标准，而现行标准已经是加工水果和蔬菜法典委员会修订的优先重点（见第 2 节）。

在亚洲，鲜竹的出口额大约是8,900万美元。中国出口的鲜竹为2,500万美元，约占世界总量的三分之一。其次是印度尼西亚（1060万美元，12%）和越南（770万美元，8.6%）。新加坡和香港是重要的竹、藤加工中心和港口。新加坡的鲜竹贸易量为1860万美元，约为世界贸易总量的20.9%。香港每年的贸易量为469万美元，约为世界贸易总量的5.3%。

表1 2000年竹制品的出口额（百万美元）

	非洲	亚洲	欧洲	北美和中美	大洋洲	南美	总量
竹制品	29	1554	739	120	8	5	2455
市场份额 %	1.2	63.3	30.0	4.9	0.4	0.2	100.0

主要进口国的贸易量总和达到世界竹子进口贸易量的80%（表2）。欧盟、香港、日本和美国是竹制品的主要市场，总进口量达到总市场份额的71%。

表2 2000年竹制品的主要进口国（百万美元）

	美国	英国	荷兰	德国	法国	日本	香港	其他	总量
竹子的进口量	899	125	106	169	169	349	163	475	2455
市场份额 %	36.6	5	4.3	6.9	6.9	14.2	6.6	19.3	100.0

根据中国海关的统计，2002年九种竹制商品的总贸易额超过了5.17亿美元（表3）。此数字比前四年1998-2001的平均数高出9.4%。

	Average 1998–2001	2002
Bamboo shoots, in brine	6376	7346
	123406	116989

	1998–2001平均数	2002
盐水竹笋	6376	7346
	123406	116989

来源: <ftp://ftp.fao.org/>

### 罐装蘑菇

FAO统计2007年全世界鲜蘑菇（伞菌）的产量是260万吨，等量的未加工蘑菇（未切掉蘑菇蒂的根部）<sup>4</sup>

中国：80万吨

欧盟：120万吨

美国：40万吨

澳大利亚：6万吨

其他：14万吨（中美洲5万吨）

<sup>4</sup> 整个蘑菇蒂的等量的净吨数是 1.10。

占全世界总产量的百分比为：欧州 45%，中国 30%，美国 15%，其他国家 10%，其中澳大利亚 2.3%，中美洲 1.9%。

鲜蘑菇中有 38% 用于加工成罐装蘑菇，即 98 万吨。主要的生产国是中国、荷兰、法国和西班牙。

世界上蘑菇罐头的主要出口国有：中国：41.8% (28.6 万吨)，荷兰：22.7%，西班牙：7.1%，以及法国 5.8%。主要的进口国有：德国 19.6% (13.4 万吨) 和美国：16.6% (11.3 万吨)。

2008 年欧盟的产量有轻微下降的趋势，预计 2009 年情况相同。但 2008 年中国的产量增加了，预计 2009 年继续升高。

见附录 1.1 鲜蘑菇（伞菌和其他种类）和块菌的平均产量，附录 1.2 鲜蘑菇（伞菌和其他种类）和块菌的产量趋势。

#### **4.2 现行的或拟议的通用标准涉及的主要消费者保护和贸易问题**

标准中的一些特殊规定，特别是非安全性规定，如产品特性、主要成分和质量要素、供应、包装和标签、分析方法，未被横向法典标准所涵盖，包括罐装蔬菜标准（见第3节）。

#### **4.3 其他国际组织在此领域已经进行的工作和/或相关国际政府间机构建议的工作**

无相关内容。

#### **5. 和法典战略目标的相关性：**

拟议修订工作符合食典委2008-2013战略计划的目标1-促进建立良好的管理框架中所述的标准。特别是目标1.2-审议和制定法典标准和相关食品质量文本要求对商品标准的修订要确保符合目前商品标准化的法典趋势，通过保持其基本特性，避免过度描述和造成贸易壁垒，保持包容性和简单化的横向方法。此外，该修订要与当前产品的全球多样性和科技新发展一致。这将促进法典标准在国家和国际层面的应用，促进贸易，拓宽罐装蘑菇和罐装竹笋市场。同时，此修订也和目标4-促进法典和其他相关国际组织的合作一致，特别是目标4.1-追踪其他国际标准制定机构的活动，其目的是鉴别可能的互补性、缺陷、重复性或冲突等范围。

#### **6. 本建议与其他现有法典文件之间的关联信息：**

本建议与修订罐装蘑菇法典标准及罐装竹笋法典标准相关，其目的是将这两项标准纳入罐装蔬菜标准的附件。

#### **7. 明确对专家科学建议的需求和实用性**

修订工作将主要针对非安全性指标，因此，目前没有可以预见的科学建议（见第3节）。

#### **8. 明确是否需要来自外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：**

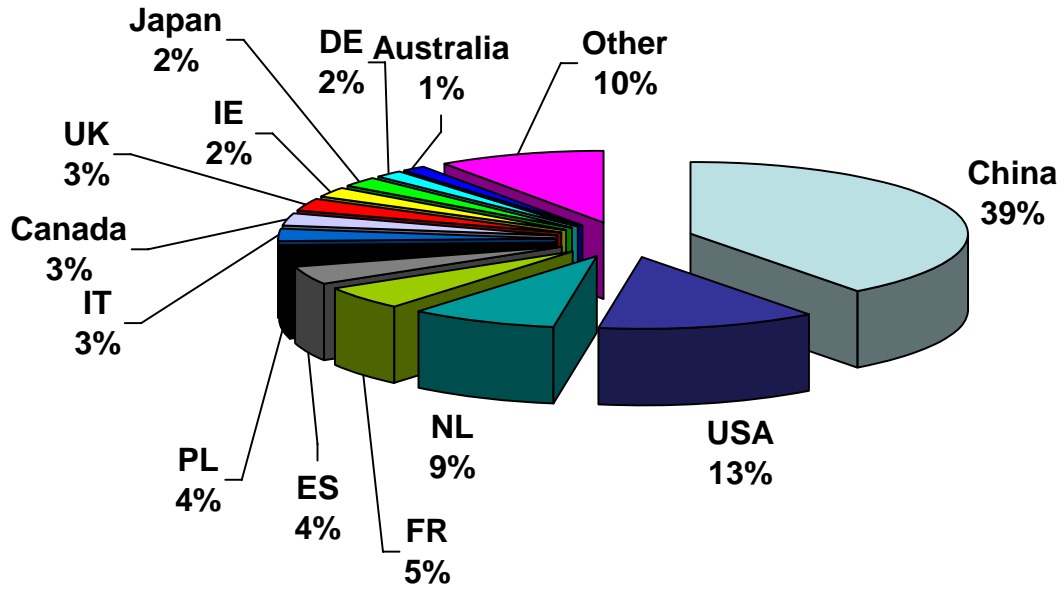
无相关内容。

#### **9. 完成新工作的建议期限，包括起始日期、第5步采纳的拟议日期，及食典委采纳的拟议日期**

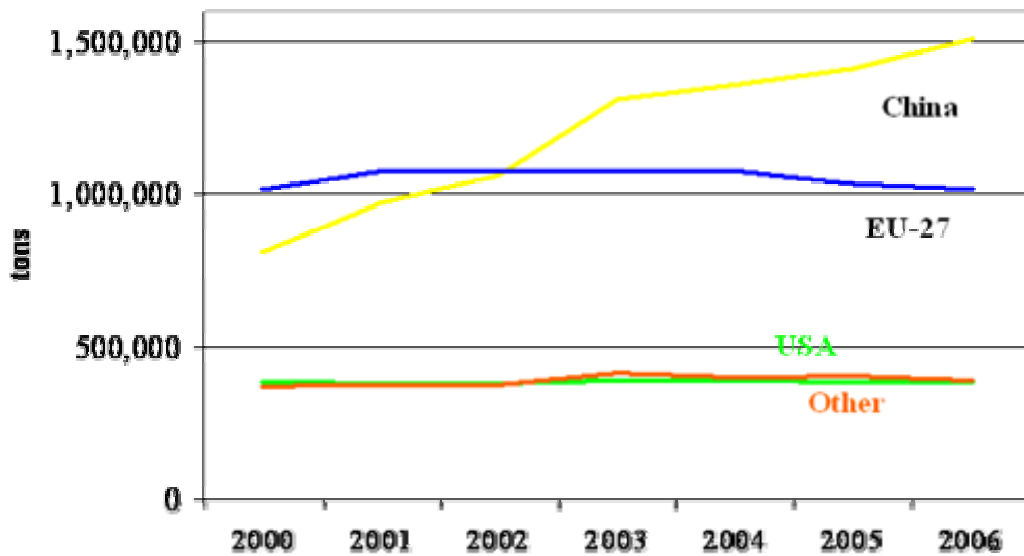
由于2009年食典委已批准开展此项新工作，拟议附件草案将在2010年由加工水果和蔬菜法典委员会征求意见和审议。预期在2011年食典委通过此标准，然后2012年委员会对附件草案征求意见，并进行审议，最后在2013年食典委最终通过附件，将其纳入罐装蔬菜标准中。

项目文件-罐装竹笋和罐装蘑菇  
蘑菇市场分析

1.1. 鲜蘑菇和块菌的平均产量，2000-2006 (FAOSTAT)



1.2. 蘑菇和块菌产量趋势，2000-2006 (FAOSTAT)



## 项目文件2：修订食用橄榄法典标准(CODEX STAN 66-1981)（欧共体起草）

### 背景

鉴于食典委已同意开展对食用橄榄标准进行修订的新工作，第24届加工水果和蔬菜法典委员会会议同意开展此项新工作。委员会决定由欧共体牵头的电子工作组来进行此标准的修订，电子工作组将起草一份项目文件，提交执委会审议。电子工作组也将和工作组的其他成员合作开展工作，将修订后附录的拟议草案提交至2010年的下一届委员会会议审议。标准的修订说明见下文。

### 1. 标准的目的和范围

标准规定了食用橄榄的特定质量和安全要求，与法典保护消费者健康和保证公平贸易的宗旨一致。

### 2. 相关性和及时性

建议本次修订在加工水果和蔬菜法典委员会修订加工水果和蔬菜法典标准的工作框架内进行，以根据科学和技术的发展，以及企业和市场的操作变化进行修订。这也符合食典委尽可能形成更简单、横向的、适用范围广的标准，以利于政府更好的使用这些标准。

与其他未修订的加工水果和蔬菜标准一样，食用橄榄标准已过分陈旧，一些规定有可能成为贸易壁垒。修订后的标准在能确保消费者健康和公平贸易的同时，还将为成员国和食用橄榄企业预防和减少贸易关注提供最新指导。

### 3. 涉及的主要方面

修订主要根据目前企业和贸易需求及新科技的发展，修改那些需要更新的非安全性规定。修订还将针对一些安全性指标，目的是在可能的情况下使其和相关横向法典标准一致。安全性规定，如特别用于这类产品的食品添加剂未在横向标准中作规定，将提交给相关综合委员会予以采纳。此外，修订应尽量简化那些与保证产品质量和安全的不必要规定。

### 4. 依据建立工作优先性的标准进行评估

以下标准<sup>5</sup>与食用橄榄法典标准的修订相关：

#### 4.1 国家的生产和消费量，以及国家之间的贸易量和贸易方式，包括国际和地区市场潜力。

食用橄榄的生产、销售和国际贸易达到了一个很高的水平，以下列出了 2005/06-2008/09 年间的平均吨数：

生产量：200.9 万吨

消费量：2.05.35 万吨

国际贸易：进口：52.95 万吨

出口：58.55 万吨

关于食用橄榄的生产、消费和贸易的数量、形式和趋势的详细信息见附件。

新的标准将对食用橄榄的国际贸易产生正面影响。

---

<sup>5</sup>其他标准不可行，因为修订的是现行标准，而现行标准已经是加工水果和蔬菜法典委员会修订的优先重点（见第2节）。



#### 4.2 现行的或拟议的通用标准所涉及的主要消费者保护和贸易问题

标准中的一些特殊规定，特别是非安全性规定，如产品特性、主要成分和质量要素、供应、包装和标签、分析方法，未被横向法典标准所涵盖（见第3节）。**4.3 其他国际组织在此领域已经进行的工作和/或相关国际政府间机构建议的工作**国际橄榄理事会是一个国际政府间机构，在制修订橄榄相关产品的法典标准方面与食典委有长期的合作。在这方面，IOC积极参加食用橄榄法典标准的制定和修订工作，在考虑其成员国在科学、技术和市场操作方面变化的基础上，最近通过了一项修订的**食用橄榄贸易标准(IOC/OT/NC no.1)**。食用橄榄法典标准的修订将有益于IOC已进行的工作，避免与法典商品标准特定的横向法典规定合并使用时产生矛盾或重复，造成贸易技术壁垒。这样，鉴于法典的更广泛的成员，为IOC标准提供了法典标准的国际空间。**5. 与法典战略目标的相关性：**

拟议修订工作符合**食典委2008-2013战略计划的目标1-促进建立良好的管理框架**中所述的标准。特别是**目标1.2-审议和制定法典标准和相关食品质量文本**要求对商品标准的修订要确保符合目前商品标准化的法典趋势，通过保持其基本特性，避免过度描述和造成贸易壁垒，保持包容性和简单化的横向方法。此外，该修订要与当前产品的全球多样性和科技新发展一致。这将促进法典标准在国家和国际层面的应用，促进贸易，拓宽食用橄榄市场。同时，此修订也和**目标4-促进法典和其他相关国际组织的合作**一致，特别是**目标4.1-追踪其他国际标准制定机构的活动**，其目的是鉴别可能的互补性、缺陷、重复性或冲突等范围。

#### 6. 有关建议和其他现行法典文件之间的相关信息：

本建议与修订食用橄榄法典标准相关。

#### 7. 明确对专家科学建议的需求和实用性

修订工作将主要针对非安全性指标，因此，目前没有可以预见的科学建议（见第3节）。

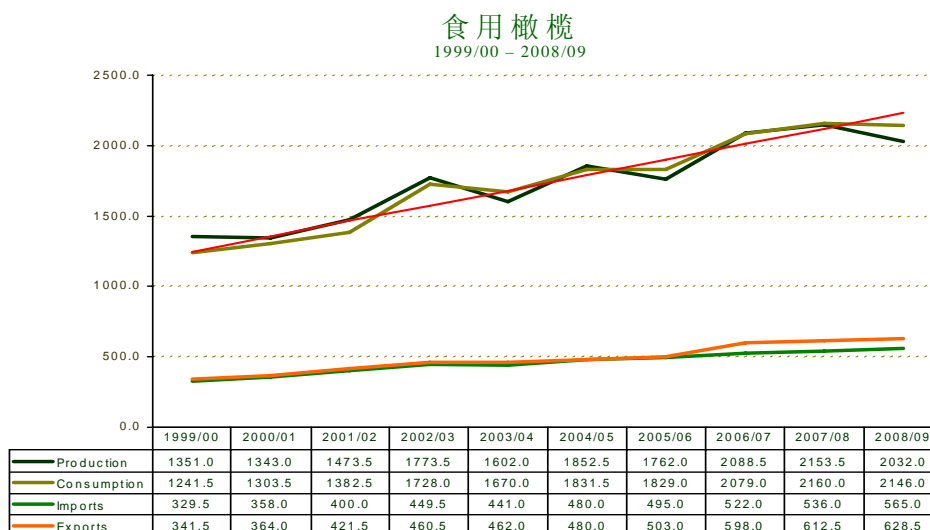
#### 8. 明确是否需要外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：

无相关内容。

#### 9. 完成新工作的建议期限，包括起始日期、第5步采纳的拟议日期，及食典委采纳的拟议日期

由于2009年食典委已批准开展此项新工作，拟议草案标准将在2010年由加工水果和蔬菜法典委员会征求意见和审议。预期在2011年食典委通过此标准，然后2012年委员会对标准草案征求意见，并进行审议，最后在2013年食典委最终通过。

#### 附件




食用橄榄的世界产量			
(千吨)			
作物年份	产量	作物年份之间的差异	
		吨数	%
1999/00	1351.0		
2000/01	1343.0	-8.0	-0.6
2001/02	1473.5	130.5	9.7
2002/03	1773.5	300.0	20.4
2003/04	1602.0	-171.5	-9.7
2004/05	1852.5	250.5	15.6
平均值			
2001/02-2004/05	<b>1675.4</b>		
2005/06	1762.0	-90.5	-4.9
2006/07	2088.5	326.5	18.5
2007/08	2153.5	65.0	3.1
2008/09	2032.0	-121.5	-5.6
Average			
2005/06-2008/09	<b>2009.0</b>	<b>333.6</b>	<b>19.9%</b>

食用橄榄的世界消费量			
(千吨)			
作物年份	消费量	作物年份之间的差异	
		吨数	%
1999/00	1241.5		
2000/01	1303.5	62.0	5.0
2001/02	1382.5	79.0	6.1
2002/03	1728.0	345.5	25.0
2003/04	1670.0	-58.0	-3.4
2004/05	1831.5	161.5	9.7
平均值			
2001/02-2004/05	<b>1653.0</b>		
2005/06	1829.0	-2.5	-0.1
2006/07	2079.0	250.0	13.7
2007/08	2160.0	81.0	3.9
2008/09	2146.0	-14.0	-0.6
平均值			
2005/06-2008/09	<b>2053.5</b>	<b>400.5</b>	<b>24.2%</b>

食用橄榄的世界进口量			
(千吨)			
作物年份	进口量	作物年份之间的差异	
		吨数	%
1999/00	329.5		
2000/01	358.0	28.5	8.6
2001/02	400.0	42.0	11.7
2002/03	449.5	49.5	12.4
2003/04	441.0	-8.5	-1.9
2004/05	480.0	39.0	8.8
平均值 2001/02-2004/05	<b>442.6</b>		
2005/06	495.0	15.0	3.1
2006/07	522.0	27.0	5.5
2007/08	536.0	14.0	2.7
2008/09	565.0	29.0	5.4
平均值 2005/06-2008/09	<b>529.5</b>	<b>86.9</b>	<b>19.6</b>

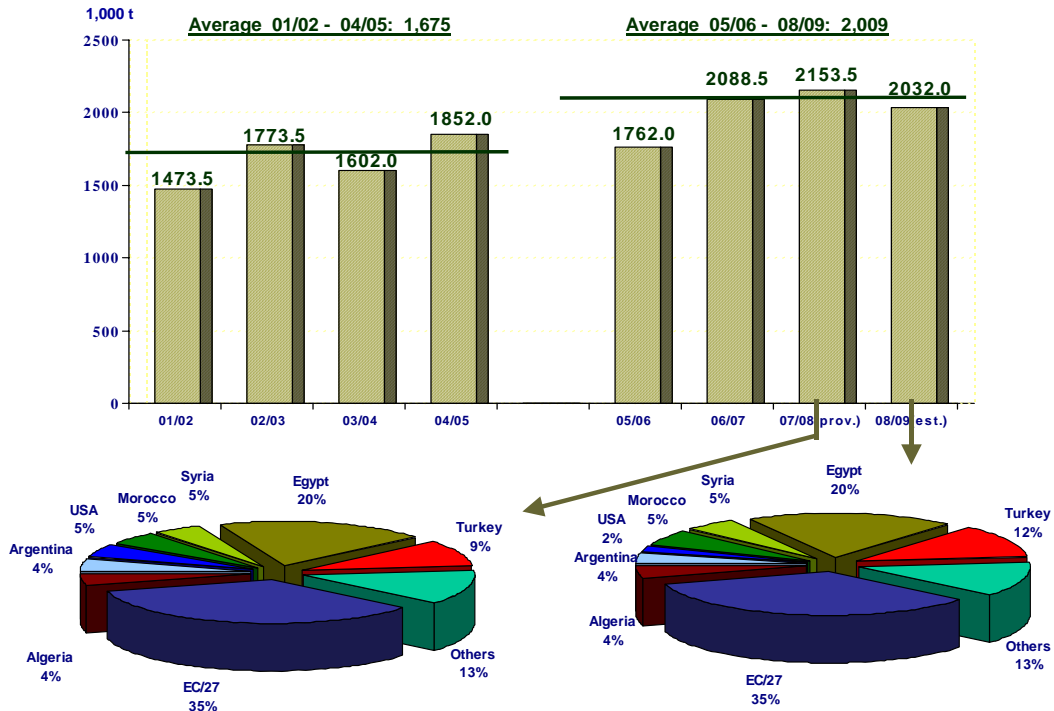
食用橄榄的世界出口量			
(千吨)			
作物年份	出口量	作物年份之间的差异	
		吨数	%
1999/00	341.5		
2000/01	364.0	22.5	6.6
2001/02	421.5	57.5	15.8
2002/03	460.5	39.0	9.3
2003/04	462.0	1.5	0.3
2004/05	480.0	18.0	3.9
平均值 2001/02-2004/05	<b>456.0</b>		
2005/06	503.0	23.0	4.8
2006/07	598.0	95.0	18.9
2007/08	612.5	14.5	2.4
2008/09	628.5	16.0	2.6
平均值 2005/06-2008/09	<b>585.5</b>	<b>129.5</b>	<b>28.4</b>

**RANKING PAYS PAR PRODUCTION**

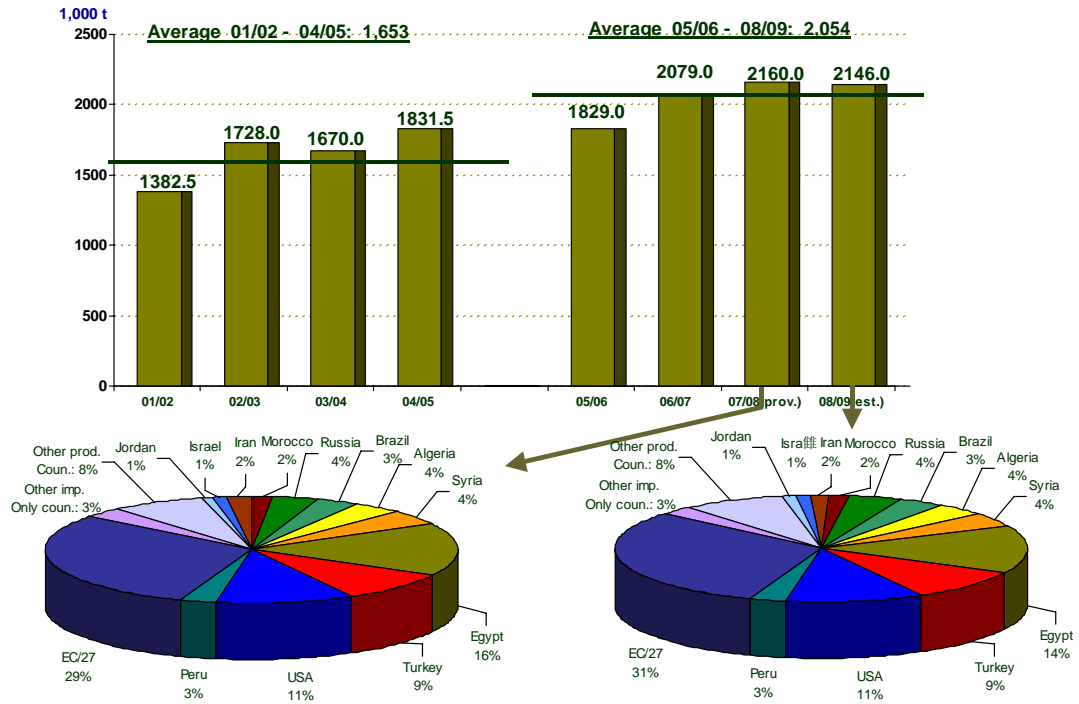
		<b>OLIVES DE TABLE</b>	
		<b>(1000 tm)</b>	
		<b>2007/08</b>	
		<b>PROD.</b>	<b>CONS.</b>
			
<b>1</b>	Espagne	556.1	265.0
<b>2</b>	Egypte	432.0	350.0
<b>3</b>	Turquie	200.0	190.0
<b>4</b>	Etats-Unis d'Amérique	109.0	233.5
<b>5</b>	Pérou	103.0	60.0
<b>6</b>	Maroc	100.0	34.5
<b>7</b>	Syrie	100.0	94.0
<b>8</b>	Grèce	95.0	24.0
<b>9</b>	Argentine	95.0	12.0
<b>10</b>	Algérie	91.0	85.0
<b>11</b>	Italie	80.0	122.0
<b>12</b>	Iran	39.5	40.5
<b>13</b>	Jordanie	29.5	19.0
<b>14</b>	Chili	28.0	28.5
<b>15</b>	Tunisie	18.0	18.0
<b>16</b>	Div.p.prod.	15.0	15.0
<b>17</b>	Portugal	11.0	12.8
<b>18</b>	Israël	10.5	22.5
<b>19</b>	Mexique	9.5	17.0
<b>20</b>	Palestine	9.0	9.0
<b>21</b>	Liban	5.0	5.5
<b>22</b>	Chypre	4.9	4.9
<b>23</b>	A. Saoudite	4.0	31.0
<b>24</b>	Libye	3.0	7.5
<b>25</b>	Australie	2.0	19.0
<b>26</b>	France	1.5	53.1
<b>27</b>	Croatie	1.5	1.0
<b>28</b>	Montenegro	0.5	0.5
	Brésil	0.0	73.5
	Slovénie	0.0	0.2
	Serbia	0.0	0.0
	Autres		171.5
	Canada		25.5
	Japon		2.5
	Russie (Féd)		80.0
	Suisse		5.0
	Div.p.imp.		27.0
	<b>Total</b>	<b>2153.5</b>	<b>2160.0</b>

Février 2009

### TABLE OLIVE PRODUCTION



### TABLE OLIVE CONSUMPTION



### 项目文件3: 椰子粉法典标准(CODEX STAN 177-1991)的修订 (巴西起草)

#### 背景

鉴于食典委已同意开展对椰子粉标准进行修订的新工作, 第24届加工水果和蔬菜法典委员会会议同意开展此项新工作。委员会决定由巴西牵头的电子工作组进行该标准的修订, 电子工作组将起草一份项目文件, 提交执委会审议。电子工作组将和工作组的其他成员合作进行此项工作, 将修订标准拟议草案提交至2010年的下届委员会会议审议。修订说明见下文。

#### 1. 标准的范围和范围

标准规定了椰子粉的特定质量和安全要求, 与法典保护消费者健康和保证公平贸易的宗旨一致。

#### 2. 相关性和及时性

建议本次修订在加工水果和蔬菜法典委员会修订加工水果和蔬菜法典标准的工作框架内进行, 以根据科学和技术的发展, 以及企业和市场的操作变化进行修订。这也符合食典委尽可能形成更简单、横向的、适用范围广的标准, 以利于政府更好的使用这些标准。

与其他未修订的加工水果和蔬菜标准一样, 现行标准已过时, 某些规定有可能成为贸易壁垒。修订后的标准在能确保消费者健康和公平贸易的同时, 还将为成员国和椰子企业预防和减少贸易关注提供最新指导。

#### 3. 涉及的主要方面

修订主要根据目前企业和贸易需求及新科技的发展, 修改那些需要更新的非安全性规定。修订还将针对一些安全性指标, 目的是在可能的情况下使其和相关横向法典文本一致。安全性规定, 如特别用于这类产品的食品添加剂未在横向标准中作规定, 将对这种添加剂作安全性规定并提交给综合委员会予以采纳。则应。此外, 修订应尽量简化那些对确保产品质量和安全不必要的规定。

#### 4. 依据确定工作优先性的标准进行评估

以下标准<sup>6</sup>和修订椰子粉标准相关:

##### 4.1 各个国家生产和消费量, 以及国家之间的贸易量和贸易方式, 包括国际和地区市场潜力。

FAOStat<sup>7</sup>提供的2006年全世界贸易量, 干椰子的“出口量”(去皮, 粉碎或不粉碎)为28676.8万吨。

目前大部分干椰子的产地局限于亚洲和太平洋地区, 菲律宾、印度尼西亚、斯里兰卡和马来西亚占据了全球产量的80%以上<sup>8</sup>。其他主要产地有墨西哥、哥斯达黎加、科特迪瓦、巴拿马和厄瓜多尔<sup>2</sup>。

主要的进口国有美国(3614.1万吨)、新加坡(3134.7万吨)、比利时(1601.6万吨)和德国(1534万吨)<sup>错误! 未定义书签。</sup>。

巴西企业对干椰子的需求量大约为2.6万吨/年。进口量从1997年的1.2万吨/年波动到2004至2007年间的2,500吨/年和2008年的3,611吨/年。巴西的出口量从1997年的19吨/年, 到2005年的92吨/年, 2006年和2007年的44吨/年, 2008年的33吨/年。

来自IBGE<sup>9</sup>(巴西普查局)的数据报告显示, 在2003年的全国工业调查中, 干椰子是第15种最重要的加工植物原产品。

##### 4.2 现行的或拟议的通用标准所涉及的主要消费者保护和贸易问题

标准中的一些特殊规定, 特别是非安全性规定, 如产品特性、主要成分和质量要素、供应、包装和标签、分析方法, 未被横向法典标准(见第3节)涵盖。

<sup>6</sup> 其他标准不可行, 因为修订的是现行标准, 而现行标准已经是加工水果和蔬菜法典委员会修订的重点(见第2节)。

<sup>7</sup> FAOStat可在以下网址获得: <http://faostat.fao.org>

<sup>8</sup> 第24届加工水果和蔬菜法典委员会中菲律宾提交的CRD12。

<sup>9</sup> IBGE的数据可在以下网址获得: [http://www.ibge.gov.br/home/estatistica/indicadores/industria/pimpfagro\\_nova/default.shtm](http://www.ibge.gov.br/home/estatistica/indicadores/industria/pimpfagro_nova/default.shtm)

#### **4.3 其他国际组织在此领域已经进行的工作和/或相关国际政府间机构建议的工作**

无相关内容。但为了便于以后的修订和合并其他干制品法典标准，某些可能与其他干果相同的质量规定可以适当参考脱水干制品UNECE标准的标准结构，以促进标准之间的一致，避免交叉。

#### **5. 与法典战略计划的相关性：**

拟议修订工作符合食典委2008-2013战略计划的目标1-促进建立良好的管理框架中概述的标准。特别是目标1.2-审议和制定法典标准和相关食品质量文本要求对商品标准的修订要确保符合目前商品标准化的法典趋势，通过保持其基本特性，避免过度描述和造成贸易壁垒，保持包容性和简单化的横向方法。此外，该修订要适应当前产品的全球多样性的需要及科技的进步。这将促进法典标准在国家国际层面的使用，促进贸易，拓宽椰子粉市场。同时，此修订也和目标4-促进法典和其他相关国际组织的合作一致，特别是目标4.1-追踪其他国际标准制定机构的活动，其目的是鉴别可能的互补性、缺陷、重复性或冲突等方面。

#### **6. 本建议与其他现行法典文件之间的相关信息：**

本建议与椰子粉法典标准的修订相关。

#### **7. 明确对专家科学建议的需求和实用性**

修订工作将主要针对非安全性指标，因此，目前没有可以预见的科学建议（见第3节）。

#### **8. 明确是否需要外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：**

无相关内容。

#### **9. 完成新工作的建议期限，包括起始日期、第5步采纳的拟议日期，及食典委采纳的拟议日期**

由于2009年食典委已批准开展此项新工作，拟议草案标准将在2010年由加工水果和蔬菜法典委员会征求意见和审议。预期在2011年食典委通过此标准，2012年委员会对标准草案征求意见，并进行审议，2013年食典委最终通过。

---

**FAO/WHO拉丁美洲和加勒比海区域协调委员会**


---

**项目文件4：建议制定CULANTRO COYOTE (*Eryngium foetidum*)法典区域标准（哥斯达黎加起草）**
**引言**

第 16 届 FAO/WHO 拉丁美洲和加勒比海协调委员会（2008 年 11 月）同意建议其下一届会议开展制定 culantro coyote 区域标准的新工作，并决定由哥斯达黎加在其他相关代表团的协助下，根据第 32 届食典委大会（2009 年 7 月）对本建议的意见讨论项目文件。由哥斯达黎加牵头的工作组起草文件，在 2010 年的第 17 届委员会会议上审议。制定本标准的说明见下文。

**1. 目标和范围**

目标是制定包括culantro coyote安全<sup>10</sup>和质量要求的法典区域标准。

Culantro coyote 是一种芳香草，主要销售新鲜产品。这种香草很容易因物理性损伤而导致质量下降，特别是贴近地面收割植物，将叶子扎成把或束的产品。标准将适用于在处理和包装后提供给消费者的新鲜的伞状花科植物(欧芹属, *Apiaceae*) 各种类长胡荽 (*Eryngium foetidum*) 类产品，标准主要规定影响质量的因素，详述如下。

**2. 相关性和及时性**

国际市场一直在为所有出口国制定和引进质量要求，以使商品标准化。Culantro coyote主要在拉丁美洲上市，因此适合制定区域标准。由于该地区将由同样的质量标准管理，因此由法典标准控制的商品质量将使生产者和消费者同样受益。

制定该标准将有助于消除过分的贸易限制，因为它将包括限量和规格标准，满足发展中国家在地区层面为消费者提供质量保证产品时的需要。它还将促进地区产品出口，为本地区的各国经济做出显著贡献。culantro coyote 法典标准将增强国家间的市场环境，特别是如果此标准被国家法规采用后，将有利于各国的社会和经济福利，。

一些法典成员国在确保保护消费者，促进贸易和拓宽市场的同时，对提出产品市场的要求表示关注，特别是本地区主要出口和消费这类产品的发展中国家。

**3. 涉及的主要方面**

所涉及的主要方面有：

- 制定最低质量要求；
- 规定尺寸、质量分级和各种限量；
- 制定供应、上市和标签的规定；
- 以及，基于产品的特性，必要时制定不同品种产品的特殊参数，以区别于具有相似名称的其他产品。

**4. 依据确定工作优先性的标准进行评估**
**a. 各个国家生产和消费量，以及国家之间的贸易量和贸易方式。**

哥斯达黎加每公顷土地能生产4万束culantro coyote，或每年大约生产400万束culantro coyote（每公顷1000箱）。大约75%用于出口，其余的在国内销售。

---

<sup>10</sup> 通用法典商品标准相关章节中对安全性的一般性规定包含了安全性的要求。此标准没有必要对产品的安全性要求再作规定。如有必要，可以在相关的综合委员会中作横向说明。



表 1A

## 哥斯达黎加

全国 culantro coyote 的消费量

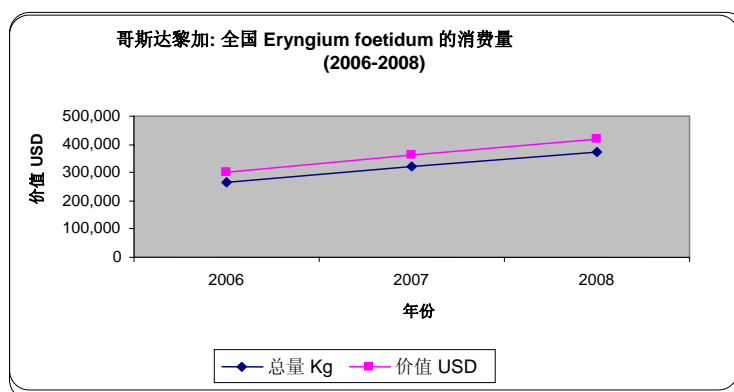
年份	2006	2007	2008
PIMA			
数量 kg	26 120	26 910	30 090
价值 美元	20 627	24 427	35 375
HORTIFRUTI			
数量 kg	240 544	294 888	341 920
价值 美元	na	na	na
总量 kg	<b>266 664</b>	<b>321 798</b>	<b>372 010</b>
*价值 美元	<b>299 997.00</b>	<b>362 022.75</b>	<b>418 511.25</b>
大约的人均消费量	<b>0.075</b>	<b>0.091</b>	<b>0.105</b>

来源：综合农业市场项目（PIMA）和哥斯达黎加Hortifruti S.A。

\*哥斯达黎加法典技术秘书处根据迈阿密的哥斯达黎加农业贸易办公室提供的信息进行评估，计算依据是每箱FOB平均售价为9美元。

na: 无相关数据。

图1.



来源: 哥斯达黎加法典技术秘书处绘制。

以上图表显示了2006-2008年哥斯达黎加culantro coyote的全国消费量。因该产品消费的普及性，显示了一个上升的变化趋势。消费量的增加也反映在表1A中人均消费量的分析数据。

表1B.

## 哥斯达黎加: 全国产量 kg

Culantro coyote

年份	2006	2007	2008
数量 (kg)	2 617,456	2 823,126	1 893,594*

(\*) 2008年的数据截止到当年的7月。

表1B表明2006-2008年哥斯达黎加culantro coyote的产量呈上升趋势。

表2 数据来自墨西哥经济部，显示了每个州culantro coyote的产量（仅提供了每年的总产量用于此报告）。

表 2

## 墨西哥: 全国产量 kg

## Culantro coyote

年份	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
产量 (kg)	33 855.57	39 278.08	36 004.66	38 705.81	37 941.15	51 582.77	51 651.04

来源: SIM/CNP-CR和来自墨西哥财政部的数据

我们可以看到墨西哥 culantro coyote 的产量也呈现上升趋势, 2005 年显著上升。

表 3.

## 洪都拉斯: 全国产量 kg

## Culantro coyote

年份	2006	2007	2008
产量 (kg)	279 000	287 000	296 000

来源: 洪都拉斯 IICA 办公室

表 3 显示了 2006 至 2008 年洪都拉斯 culantro coyote 的产量, 呈逐年上升趋势。流通主要通过当地市场、农贸市场和主要的城镇市场 (大于 95%。人均消费量也呈逐年升高趋势, 见下面的表 4) :

表 4.

## 洪都拉斯: 人均消费量

## Culantro coyote

年份	2006	2007	2008
数量 (kg)	0.039	0.04	0.4

来源: 洪都拉斯 IICA 办公室

巴拿马, 表 5 显示了在和其他国家相同的市场销售方式下的 culantro coyote 产量的上升趋势, 主要通过中心农贸市场和超市链。因为是传统巴拿马食品中的调味料, 消费遍布全国。

表 5.

## 巴拿马: 全国产量 kg

## Culantro coyote

年份	2006	2007	2008
产量 (kg)	689 045	8 490 909*	na

来源: 巴拿马 IICA 办公室

(\*) 产量上的差异是由于 2007 年才获得 Capira 和 Bocas del Toro 地区的资料。

na: 无相关内容。

#### b. 各国立法的差异, 以及对国际贸易的潜在影响

无内容。可参考议题 4(d)。

#### c. 国际或地区市场潜力

下面的统计数据显示了此地区此产品的上升贸易量。

表 6 列出了哥斯达黎加 culantro coyote 以 40 束为单位统计的上升出口量, 每束平均 8kg。出口的国家包括波多黎各和美国。

**表 6**  
**哥斯达黎加: culantro coyote 的出口量**  
**(以一箱 40 束为单位, 每束 8kg)**

年份/量	2006	2007	2008
日本	26 334	26 818	28 994
2 月	22 415	23 220	27 897
3 月	23 054	26 306	24 565
4 月	22 305	22 116	25 088
5 月	24 490	26 087	29 037
6 月	22 678	26 578	25 160
7 月	25 480	24 733	29 457
8 月	26 182	29 280	na
9 月	24 938	25 900	na
10 月	26 071	27 829	na
11 月	25 944	25 780	na
12 月	23 908	28 019	na
<b>总箱数</b>	<b>293 849</b>	<b>312 666</b>	<b>190 198</b>
<b>*总重量 kg</b>	<b>2 350 792</b>	<b>2 501 328</b>	<b>1 521 584</b>
<b>*价值美元</b>	<b>2 644 641</b>	<b>2 813 994</b>	<b>1 711 782</b>

来源: 国家植物卫生机构, 哥斯达黎加农业和畜牧部

\*重量和价值的估计值由哥斯达黎加法典秘书处根据迈阿密的哥斯达黎加农业办公室提供的信息, 基于每箱 8kg 和均价 9 美元计算。

遗憾的是, culantro coyote 没有特定的贸易类别, 只是属于中美洲经济一体化秘书处 (SIECA) 的中美洲关税表中的关税条目 070990, 属“其他蔬菜”类 (见附件 I 的其他信息)。因此, 为了比较和评估所选国家的此种产品的贸易量, 评估以美元表示的价格以表 7 中列出的国家提供的数据为基础, 过去 7 年的平均横向价格为 9 美元, 在这期间每箱 FOB 的价格在 7 到 11 美元之间。

**表 7**

地区产量  
以美元表示的产量价值  
Culantro coyote

	2005	2006	2007	2008
墨西哥	58 031	58 107	na	na
巴拿马	na	775 176	9 552 273*	na
洪都拉斯	na	313 875	322 875	333 000
哥斯达黎加	na	2 944 638	3 176 017	2 130 293

(\*) 产量的差异是由于 2007 年才获得某些生产地区的资料。

#### **d. 商品标准化的依从性**

该产品无国家或国际管理法规。然而，该地区的国家对 *culantro coyote* 的需求正在增长，并且也有向国际扩展的趋势，正如第 4(c)节的数据所显示。综合这两项因素有必要制定此类产品的标准。

#### **e. 现行的或拟议的通用标准所涉及的主要消费者保护和贸易问题**

现行的法典标准均没有鉴定割叶类产品的质量，而这是 *culantro coyote* 市场所需要的。因此需要制定针对此类产品的特定的法典标准。这样的标准将能确保公平贸易和防止不当操作，使地区消费者和贸易受益，并能提供关于此产品的特定信息，与食典委的目标一致。

此区域标准建议与以下法典文件相关：“新鲜水果与蔬菜的包装和运输推荐性国际操作规范(CAC/RCP 44-1995)”，“新鲜水果和蔬菜卫生操作规范(CAC/RCP 53-2003)”，“预包装食品标签通用标准(CODEX STAN 1-1985)”等。然而如第 3 节所述，这些规范和文本虽然对运输、包装、卫生以及标签作了规定，但未对割叶产品规定特别的质量和鉴别要求。制定此产品特定农药的最大残留限量的必要性，将由农药残留法典委员会决定。

#### **f. 需要对未加工、半加工或加工产品分别制定标准的商品的数量。**

正如第 1, 2, 3 和 4(e)节所述，此建议旨在对新鲜产品的质量和鉴别要求进行标准化。仅有的规范与收割后的处理和包装有关。没有可以应用的适宜的法典标准（如，适用于割叶蔬菜）。因为相关横向委员会制定的通用标准文本已经包含了很多卫生和安全的相关规定，本标准不需要另行规定。

#### **g. 其他国际组织在此领域已经进行的工作和/或相关政府间机构建议的工作**

没有这方面工作的相关信息。

### **5. 和法典战略目标的相关性**

此建议和 2008-2013 食典委战略计划的目标 1.2 相关，此目标涉及商品委员会和区域协调委员会审议和制定食品质量法典标准和相关文本。

### **6. 本建议与现行法典文件之间关系的信息：**

如以上第 4(e)节和第(f)节所述，此标准与有关安全、标签的卫生操作规范及其他通用法典文本相关联。然而，如同时提及的，有必要对不直接与卫生、安全相关，但商品标准中通常含有的内容予以规定（见第 3 节）。

### **7. 明确对专家科学建议的需求和实用性**

工作组中各国代表团和其他地区的专家将提出科学建议。

### **8. 明确是否需要来自外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：**

没有。

### **9. 完成此项新工作的拟议时间表**

此建议希望在第32届食典委大会（2009）上通过，成为一项新工作，由第17届CCLAC会议（2010）审议，在第34届食典委大会（2011）上初步通过，再由第18届CCLAC会议（2012）审议，最终由第36届食典委大会（2013）通过，成为一项区域标准。根据工作的进程，此标准可能于2011年定稿。

## **附件I**

作为附加信息，此附件包括上届CCLAC会议提供的评估*Culantro Coyote*区域标准(CX/LAC 08/16/11)的和包括*culantro coyote*的关税条目070990的全球进出口相关的数据。

**表 8: 关税条目 070990 的全球出口情况**  
(包括长胡荽)

美元, 千元

国家	出口值					平均增长率
	2003	2004	2005	2006	2007	
哥斯达黎加	13,218.0	15,086.0	16,036.0	17,631.0	na	33.4%
尼加拉瓜	414.0	1,809.0	1,767.0	3,099.0	na	648.6%
墨西哥	307,443.0	333,894.0	324,675.0	387,671.0	428,714.0	39.4%
危地马拉	2,473.0	2,732.0	10,966.0	3,660.0	11,303.0	357.1%
玻利维亚	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0%

来源: 联合国统计处的数据库-商品贸易统计数据库(COMTRADE)。

中美洲经济一体化秘书处(SIECA)的中美洲关税表

na:无相关数据。

**表 9. 关税条目 070990 的全球进口情况**  
(包括长胡荽)

美元, 千元

国家	进口值					阶段增长率
	2003	2004	2005	2006	2007	
哥斯达黎加	59.0	54.0	52.0	66.0	na	11.9%
尼加拉瓜	99.0	132.0	159.0	171.0	na	72.7%
墨西哥	4,090.0	3,900.0	4,007.0	4,449.0	5,858.0	43.2%
危地马拉	1.0	16.0	88.0	3.0	12.0	1100.0%
玻利维亚	2.0	2.0	2.0	7.0	14.0	600.0%

来源: 联合国统计处的数据库-商品贸易统计数据库(COMTRADE)。

中美洲经济一体化秘书处(SIECA)的中美洲关税表

na:无相关数据。

## 附件 II

### 长胡荽简介

#### 来源和地理分布

- 原产地: 热带美洲
- 二级分布: 自然分布在非洲和亚洲。
- 随人群的远距离迁移: 季节性家庭种植, 也有野生的。

#### 鉴别和描述

- 生命特征和形式: 多年生, 香味浓郁的香草。
- 大小: 高度可达 60cm.
- 茎干: 单茎或多茎, 单干或分枝, 有或无叶。
- 叶子: 一般都为基底部长出叶子(有时某些叶子长于茎干), 倒披针形的, 长度可达 30cm, 宽度可达 5cm(一般更小些), 基部尖端是细的。叶边缘为锯齿状(每个齿的顶端有一个黄色的小刺)。
- 开花: 末端开花, 一般是多分枝的, 多个圆柱形花, 长度约 1cm, 宽度可达 5mm, 黄绿色, 其基部有 5 至 6 个 lanceolate 花苞(花被), 长度可达 4cm, 有穗, 整个或边缘为多刺锯齿状。每个头有数个无柄的花, 基部(花被)带小苞片, 直线形或披针状, 长度达 3mm, 枝头的顶点上小苞片通常更长, 呈羽毛状, 称作 coma。

- 花：花型小，白色、蓝色或紫色，花萼是一个到顶端分成 5 个披针状的管，成 1mm 长的三角形圆裂片，5 个单独的花冠，下垂的，椭圆形花瓣长度小于 1mm，长顶端向花的中心弯曲，5 个雄蕊，下位子房。
- 果实和种子：果实为球形，侧面扁平，直径可达 2mm，淡黄色的球形小泡覆盖，成熟时果实分裂成两个小果实(mericarps)，每个果实有一个种子。
- 根：肉质的。

### 产地

潮湿地区，但自然分布在几乎所有的适合其生长和繁殖特点的地区。它分布在较高的热带气候区。在含有丰富的有机质的很潮湿的泥土中生长良好。

### 用途

通常在热带使用，一般供家庭用，用作胡荽(*Coriandrum sativum* L.)的替代品，胡荽在热带长不好。其新鲜制品可用在沙拉或其他烹调中，如在西印度和巴西烹调风格中和南亚（印度、泰国和越南-经常在这些国家进行贸易）的不同地区食物中。它还在一些国家被用作调味料，如哥斯达黎加。

长胡荽还被广泛的用作药物，特别是呼吸道感染和发烧。认为它有刺激食欲的作用。

### 营养价值

叶子中含有大量的维生素A、B1、B2和C、核黄素、胡萝卜素、钙和铁。

## 项目文件5：建议制定蛋果法典区域标准（秘鲁起草）

### 引言

第 16 届 FAO/WHO 拉丁美洲和加勒比海协调委员会会议（2008 年 11 月）同意建议其下一届会议开展制定蛋果区域标准的新工作，并决定秘鲁在相关代表团的协助下讨论该项目文件，以在第 32 届食典委会议（2009 年 7 月）上通过。由秘鲁牵头的工作组起草标准，以在 2010 年的第 17 届委员会会议上进行审议。以下是阐明制定此项标准理由的项目文件。

#### 1. 目的和范围

目标是制定包含 *Sapotaceae* 属的来源于 *Pouteria lícuma* (R.和P.)的不同种类蛋果的鉴定和质量<sup>11</sup>要求的法典区域标准，经处理和包装后，提供消费者新鲜产品。不包括工业加工所用的蛋果。

#### 2. 相关性和及时性

由于全球市场寻求新的香味产品，蛋果及其衍生物的贸易量近年来呈增长趋势。蛋果以其香味和营养价值成为一种新的选择。

此产品的法典标准将协调鉴别和质量要求，使其在区域层面一致，这将进一步保证产品质量的一致性，有助于产品的销售，由此易于市场准入，同时保护消费者健康和确保公平贸易实践。

#### 3. 涉及的主要问题

提出的主要问题与产品的鉴别和质量相关，如最低质量要求，关于质量和尺寸类别和限量的规定，供应，上市和标签。

#### 4. 依据确定工作优先性的标准进行评估

证明此产品的区域标准的关键标准描述如下：

##### (a)/(c)国家/潜在市场的贸易量

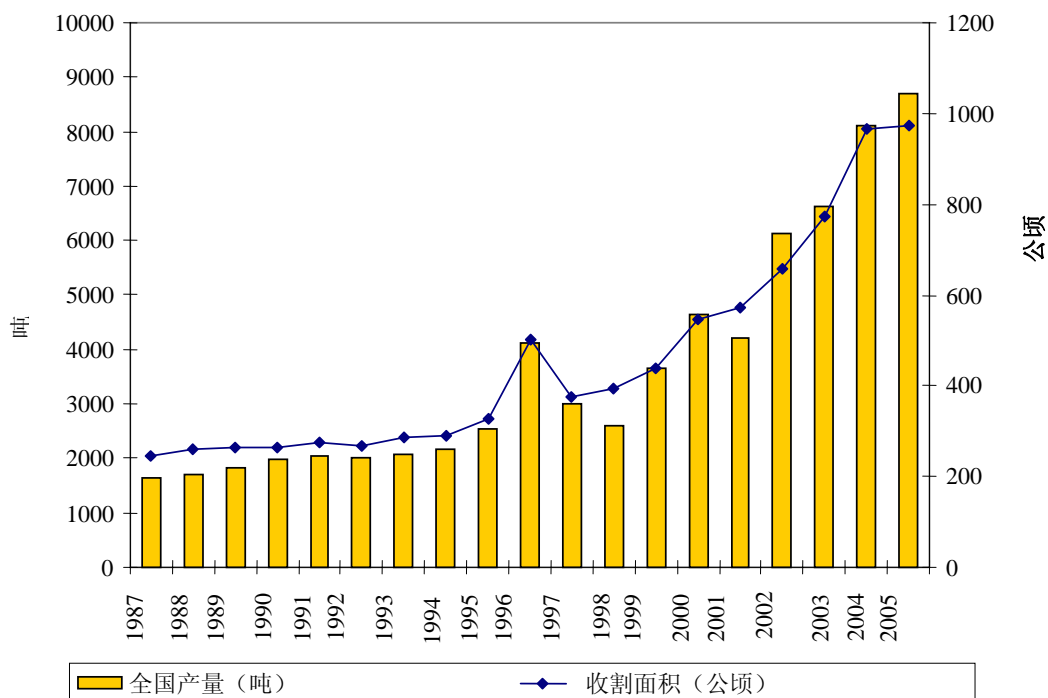
<sup>11</sup>综合法典商品标准相关章节中对安全性的一般性规定包含了安全性的要求。此标准没有必要对产品的安全性再作规定。如有必要，可以在相关的综合委员会中作横向说明。

表 1. 1987-2005 蛋果的全国产量

年份	全国产量 (吨)	收割面积(公顷)	收益(t/ha)
1987	1629	246	6.62
1988	1716	259	6.63
1989	1818	264	6.89
1990	1971	265	7.44
1991	2058	275	7.48
1992	2016	268	7.52
1993	2082	287	7.25
1994	2156	288	7.49
1995	2540	326	7.79
1996	4123	502	8.21
1997	3010	376	8.01
1998	2614	395	6.62
1999	3654	440	8.30
2000	4629	545	8.49
2001	4214	571	7.38
2002	6117	659	9.28
2003	6626	773.55	8.57
2004	8114	966	8.40
2005	8706	975	8.93

来源: 农业部

图 1. 蛋果产量和收获面积的变化趋势



来源：农业部

蛋果生产商协会-PROLUCUMA 统计 2008 年收获面积为 1200 公顷。

表 2: 蛋果分项目出口量的变化 (以美元 FOB 表示) - 2000 至 2007

Item	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	总量
巧克力	44,147.77	4,965.46	0.72	0.11	0.00	2.00		16,264.40	65,380.46
冷冻制品	<b>2,184.20</b>	<b>37,136.87</b>	<b>13,605.22</b>	<b>22,762.47</b>	<b>132,106.01</b>	<b>53,546.05</b>	<b>95,379.47</b>	<b>80,578.51</b>	<b>356,720.29</b>
果馅饼	150.00		400.50	1,000.20	3,878.90	11,891.36	4,952.80		22,273.76
新鲜制品	<b>1,219.68</b>	<b>560.44</b>	<b>4,911.75</b>	<b>45,097.65</b>	<b>13,165.35</b>	<b>3,540.73</b>	<b>17,577.49</b>	<b>5,536.06</b>	<b>86,073.09</b>
饼干	21,225.85	78,229.07	122,985.35	25,580.09	8,827.65	21,586.16	6,410.64		284,844.81
面粉	<b>8,153.00</b>	<b>5,987.40</b>	<b>7,906.54</b>	<b>18,322.16</b>	<b>4,186.08</b>	<b>19,300.25</b>	<b>20,484.38</b>	<b>48,209.12</b>	<b>132,548.93</b>
冰激凌	623.68	2.00	6.00	104.40	3,401.60	7,397.10	5,823.00		17,357.78
果汁				624.00			3.00		627.00
果酱		48.07	2,500.08		2,357.30	21.60	11,580.36		16,507.41
其他		30.16		1,008.00	982.92	2,019.15	2,409.95	3,578.20	6,450.18
面粉糕饼		<b>1,059.68</b>	<b>36.10</b>	<b>544.87</b>	<b>1,082.40</b>	<b>406.00</b>	<b>73.50</b>	<b>131.50</b>	<b>3,334.05</b>
粉状			74.00						74.00
总量	<b>77,704.18</b>	<b>128,019.15</b>	<b>152,426.26</b>	<b>115,043.95</b>	<b>169,988.21</b>	<b>119,710.40</b>	<b>164,694.59</b>	<b>154,297.79</b>	<b>992,191.76</b>

来源: SUNAT

编辑: PROLUCUMA



表 3: 蛋果分项目出口量的变化 (以 kg 表示) – 2000 至 2007

Item	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	总量
巧克力	11,933.10	2,342.20		0.14		0.14		1,827.40	14,275.58
<b>冷冻制品</b>	<b>1,054.50</b>	<b>21,017.76</b>	<b>7,157.91</b>	<b>9,972.48</b>	<b>59,603.16</b>	<b>13,348.77</b>	<b>31,368.18</b>	<b>24,787.50</b>	<b>143,522.77</b>
果馅饼	30.00		30.00	776.81	1,561.25	2,884.64	1,674.90		
<b>新鲜制品</b>	<b>828.91</b>	<b>289.59</b>	<b>2,936.83</b>	<b>18,108.83</b>	<b>4,921.89</b>	<b>2,053.84</b>	<b>6,128.49</b>	<b>3,457.89</b>	<b>38,726.27</b>
饼干	13,025.90	55,117.32	97,432.48	20,214.30	7,479.80	14,609.47	3,675.73		211,555.00
<b>面粉</b>	<b>788.23</b>	<b>1,407.92</b>	<b>1,979.71</b>	<b>4,972.22</b>	<b>705.78</b>	<b>3,120.20</b>	<b>2,467.26</b>	<b>5,820.76</b>	<b>15,441.32</b>
冰激凌	112.73	12.00	1.00	27.70	1,310.21	3,318.14	3,527.81		8,309.59
果汁				195.00			3.57		198.57
果酱		19.56	662.57		397.44	17.84	3,121.22		
其他		5.78		95.00	126.54	226.00	814.40	584.57	1,852.29
<b>面粉糕饼</b>		220.39	19.01	192.51	186.00	105.75	28.00	45.22	796.88
粉状			42.23						42.23
<b>总量</b>	<b>27,773.37</b>	<b>80,432.52</b>	<b>110,261.74</b>	<b>54,555.00</b>	<b>76,292.08</b>	<b>39,684.79</b>	<b>52,809.56</b>	<b>36,523.34</b>	<b>441,809.05</b>

来源: SUNAT

编辑: PROLUCUMA

表 4: 蛋果的市场出口量 (以 kg 表示)  
各项总和

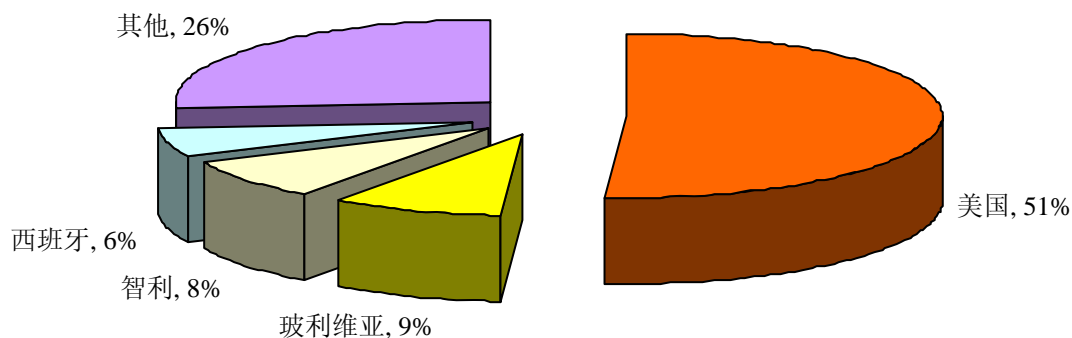
2000 至 2007

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	总量
玻利维亚	11933.10	55144.68	93867.68	20590.73	6777.07	13894.69	6111.2		<b>208319.15</b>
美国	647.61	1734.7	8394.06	12964.84	12618.54	18902.6	31221.68	20261.27	<b>106745.30</b>
智利	1037	19364	1000	1000	47871	1008.34	1110	9748.9	<b>82139.24</b>
法国			500.13	12284.51	4124.37	432.44	4561.93	712.98	<b>22616.36</b>
巴拿马	10212.1		3564.8					71.54	<b>13848.44</b>
意大利	804.2	143.21	1079.23	1265.5	1386.22	766.83	1804.03	3110.06	<b>10359.28</b>
日本	206.46	1566.07	154.84	1027.38	1843.84	1418.45	708.88	270.23	<b>7196.15</b>
德国		20.58	308.46	4748.41	124.26	557.95	7		<b>5766.66</b>
荷兰安的列斯群岛	2809.2	2314.84							<b>5124.04</b>
西班牙		125.78		336	1134.43	585	802.3	150.68	<b>3134.19</b>
其他	123.70	18.65	1392.54	337.63	412.34	2118.49	6482.54	2197.68	<b>13083.57</b>
<b>总量</b>	<b>27773.37</b>	<b>80432.51</b>	<b>110261.74</b>	<b>54555</b>	<b>76292.07</b>	<b>39684.79</b>	<b>52809.56</b>	<b>36523.34</b>	<b>478332.38</b>

来源: SUNAT

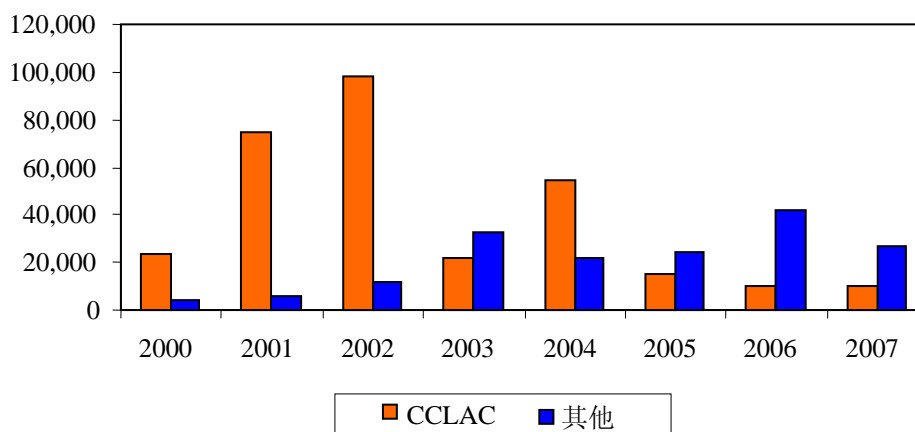
编辑: ROLUCUMA

图 2. 每个受惠国蛋果的出口量 - 2008  
各项总和



来源: Sunat - 海关

图 3. 对 CCLAC 成员国的出口量，以 kg 表示  
各项总和



蛋果制品的主要 CCLAC 进口商在智利、玻利维亚、哥伦比亚和哥斯达黎加。然而，上图显示，2000 年至 2002 年，大约有 90% 的蛋果出口到 CCLAC 的成员国。由于其香味和营养成分在国际烹饪界的影响，美国和欧盟国家对这类产品的兴趣在增长。

#### (b) 国家立法的多样化和对国际贸易的潜在影响

在第 16 届 CCLAC 会议上，秘鲁代表团告知委员会此产品的主要问题是市场准入，特别是进入欧共体。关于新食品的法规 EC 258/97 的要求，1997 年 5 月之前在欧共体未被人们广泛消费的食品在获得欧共体销售许可之前需要进行全面的风险评估。WTO/SPS 委员会已经对此表示了关注，建议欧共体考虑对法规 EC 258/97 及其对国际贸易的潜在影响进行审议。

虽然委员会指出这不是一个和食品安全有关的问题，不应包含在区域标准中，区域标准主要和质量标准相关，考虑到制定包括产品的鉴别和贸易质量内容的新鲜蛋果的区域标准可以有助于保证同一区域的产品质量统一，保证用于加工成果肉、冷冻水果、面粉和其他产品的原料质量统一，此产品的市场处于上升中。还应考虑到蛋果在安第斯国家传统食用了上百年，包括厄瓜多尔和智利，未对健康造成任何危害，相反，其中的营养成分对健康有益。

欧共体的法规正在审议中，预计对生物多样性产品的需求将更加灵活。最近欧共体的研究对生物多样性产品及其用途显示出更多的关注和需求，这些产品可为这些资源丰富的国家转换为天然的巨大优势，包括该地区的其他国家。国际贸易可以促进对生物多样性的利用和恒定，有助于该地区国家的可持续发展。来自生物多样性的商品和服务的国际贸易也能刺激共同体和中小型企业可持续性的经济活动的发展，有助于解决就业和减少贫穷。

#### **(c) 现行或拟议的通用标准所涉及的主要消费者保护和贸易问题**

拟议标准与以下法典文件相关：“新鲜水果和蔬菜包装和运输国际推荐操作规范(CAC/RCP 44-1995)”，“新鲜水果和蔬菜卫生操作规范(CAC/RCP 53-2003)”，“预包装食品标签通用标准(CODEX STAN 1-1985)”。如第 3 节所述，虽然这些一般文本对运输、包装、卫生以及标签作了规定，但未对蛋果的鉴别和质量标准作详细说明。制定此产品的农药残留限量将由农药残留法典委员会负责。

#### **(d) 需要对未加工、半加工或加工产品分别制定标准的商品的数量。**

正如第 1, 2, 3 和 4(e)节所述，此建议旨在对新鲜产品的质量和鉴别要求进行标准化。

#### **(e) 其他国际组织在此领域已经进行的工作**

没有这方面工作的相关信息。从去年起，有一个安第斯（区域性）标准 **NA 0045:2008 新鲜蛋果要求**，2008 年 3 月 15 日发表于安第斯共同体官方报刊 N° 1618。

### **5. 与法典战略目标的相关性**

此建议与 2008-2013 食典委战略计划的目标 1.2 相关，此目标是关于商品委员会和区域协调委员会审议和起草食品质量法典标准和相关文本。

### **6. 本建议与其他现行法典文件之间关系的信息：**

如以上第 4(e)节和第(f)节所述，此标准与有关安全、标签的卫生操作规范及其他通用法典文本相关。然而，如同时所提及的，还需要对不直接与卫生、安全相关，但通常包含在商品标准中的内容予以规定（见第 3 节）。

### **7. 明确对专家科学建议的需求和实用性**

工作组中各国代表团和其他地区的专家可提出建议。

### **8. 明确是否需要来自外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：**

未应用。

### **9. 完成此项新工作的时间表：（拟议）**

此建议预期在第32届食典委大会（2009）上通过，成为一项新工作，由第17届CCLAC会议（2010）审议，在第34届食典委大会（2011）上初步通过，再由第18届CCLAC会议（2012）审议，最终由第36届食典委大会（2013）通过，成为一项区域标准。根据工作的进程，此标准可于2011年完成。

---

**FAO/WHO近东协调委员会**

---

**项目文件8：建议开展石榴标准的新工作（伊朗起草）****1. 标准的范围和范围**

本标准适用于石榴科的石榴，经过适当处理和包装后，为消费者提供新鲜制品。标准的目的是在国际文件的框架内考虑食用新鲜石榴的特点。

**2. 相关性和及时性**

鉴于全球石榴生产和贸易的增长趋势，有必要建立一个包括这种水果的安全、质量和卫生要求的标准，作为在主要生产和贸易国家中形成一致意见的参考文件。此外，根据目前国际协定，起草石榴法典标准将有助于保护消费者健康和促进公平贸易。

石榴可在世界上的很多地区种植和生长，包括土耳其、阿富汗、巴基斯坦、印度、亚美尼亚、乔治亚、塔吉克斯坦、约旦、埃及、意大利、突尼斯、阿塞拜疆、利比亚、黎巴嫩、苏丹、缅甸、孟加拉国、毛里塔尼亚、摩洛哥、塞浦路斯、西班牙、希腊、法国、中国、日本和美国。然而，在这些国家中，伊朗、印度、美国和西班牙拥有最多的品种多样性的最大面积的种植地。伊朗人均每年石榴的消费量为7-8kg。这种水果的全球贸易量也呈上升趋势。

**3. 涉及的主要方面**

标准涉及的内容与质量、尺寸、安全和标签有关，旨在提供足够的产品特征和保护消费者健康。为了提供高质量安全产品，此标准的目标是：

- 规定石榴的最低要求，包括质量级别参数。
- 根据水果的特征来定义种类，以对石榴进行分类。
- 制定关于包装石榴允许的质量和尺寸的限量
- 包括包装的产品和使用的包装的一致性相关规定。
- 包括根据预包装食品标签通用标准制定的产品标签和标识的规定
- 包括参考食品中污染物和毒素通用标准制定污染物的规定
- 包括参考食品卫生的卫生和通用原则的推荐国际操作规范制定的卫生规定。

**4. 根据确定工作优先性的标准进行评估****一般标准**

从健康和防止欺诈行为的角度保护消费者。产品的质量要满足消费者的需要和食品安全的最低要求。

**应用于商品的标准****a) 各国产量和消费量，以及各国之间的贸易量和贸易形式**

2005年3月21日至2006年3月21日，伊朗的种植地区有7,404公顷的秧苗和56,329公顷的果树。同一时期的产量为705,166公吨。每公顷的产量为12,519kg。石榴的全球总产量大约为150万吨，伊

除伊朗外，其他拥有大面积的种植地、高产量和高出口量的国家包括土耳其、阿富汗、巴基斯坦、印度、亚美尼亚、乔治亚、塔吉克斯坦、约旦、埃及、意大利、突尼斯、阿塞拜疆、利比亚、黎巴嫩、苏丹、缅甸、孟加拉国、毛里塔尼亚、摩洛哥、塞浦路斯、西班牙、希腊、法国、中国、日本和美国。

表 1. 2007-2008 年石榴产量

国家	产量 (吨)
Iran	870,161
India	849,000
USA	110,000
Turkey	80,000
Tunisia	75,000
Spain	35,000

来源：数据来自伊朗农业部植物保护处、国家园艺委员会园艺信息处、农业部、印度政府、美国农业处

表 2. 2007-2008 年种植地面积

国家	种植地面积 (Ha)
伊朗	69,027
印度	54,755
美国	15,000
土耳其	8,500
突尼斯	12,600
西班牙	3,000

来源：数据来自伊朗农业部植物保护处、国家园艺委员会园艺信息处、农业部、印度政府、美国农业处

表 3. 伊朗石榴收获面积 (公顷)

年份	未结果	结果	总量
2007	7,404	56,329	63,733

伊朗是石榴出口量最大的国家。2007 年伊朗出口石榴 27,439 公吨、价值 17,790,451 美元。主要进口国有：

阿塞拜疆、德国、奥地利、亚美尼亚、乌兹别克斯坦、阿富汗、西班牙、阿拉伯联合酋长国、英国、乌克兰、意大利、巴林、比利时、保加利亚、巴基斯坦、土库曼斯坦、土耳其、白俄罗斯、罗马尼亚、日本、斯里兰卡、瑞典、瑞士、新加坡、沙特阿拉伯、俄罗斯、法国、吉尔吉斯斯坦、卡塔尔、南韩、科威特、加拿大、摩尔达维亚、马来西亚和荷兰（见表 4 和表 5）。

表 4. 伊朗石榴的出口量 (吨)

年份	总量
2003	14,075
2004	23,418
2005	26,270
2006	29,946
2007	32,951

来源：伊朗农业部植物保护处

表 5. 向欧盟和/或近东国家的出口的石榴量 (吨)

国家	总量
印度	8,000
伊朗	15,000
西班牙	60,000
突尼斯	4,580
全球贸易总量	112,000

来源：联合国贸易和发展大会(UNCTAD)

- b) **国家立法的多样化和对国际贸易的潜在影响：**很多进口商对石榴（来自伊朗）按伊朗国家标准出口提出意见。他们希望进口符合法典标准为基础的国际标准的水果。因此，新工作将建立国际认可的特定标准，以加强国际贸易，满足进口商的需要。

据预测，石榴的总消费量和贸易量将上升，在 2006 年 10 月举行的第一届国际石榴会议中，在果园水果中，石榴被选为下一十年水果。国际标准化组织 (ISO) 过去制定了石榴果皮的基础标准。此外，欧盟也需要所有供应欧盟国家的新鲜水果或蔬菜经过全球 GAP 认证。由于缺乏石榴的国际标准，其他国际组织（如 UN/ECE）已经开展了与石榴相关的工作（UN/ECE 尚未制定新鲜石榴的标准）。有必要根据程序手册，综合考虑这些内容。

因此，将目前所有不同的标准合并成一个单一的、改进的、全面的，在国际上广为接受的标准，制定一个法典标准是必要的。

其结果是，取消不同（有时是有冲突的）系列的规定和法规，将减少贸易壁垒，我们将拥有一个广泛的法律框架，国际性最低可接受的石榴标准。

- c) **国际或地区市场潜力：**在过去六年中，国际和地区市场潜力显示了上升的趋势。

- d) **商品标准化的依从性：**石榴的特征，从种植到收获，果实特征，栽培品种，成分，质量和包装，这些都能为产品标准化提供足够的参数。某些特征的概况，石榴的植物学定义，来源，生态条件。

石榴，每年落叶，有些为多刺灌木或小型树(石榴属 *granatum* L.)，属于石榴科，起源于亚洲亚热带地区（伊朗），很早被移植到地中海地区。作为一种观赏性植物，其果实可食，长期种植。果实大约苹果大小，果实里有很多种子，每个种子由深红色肉质种子包裹着，有坚硬的微黄色到深红色的外皮。石榴既可以新鲜食用，也可以制成果汁，果汁中酸性水果果肉的汁液是其主要成分。几千年来，外皮和树皮的收敛特征使其可作药用，特别是可用作杀虫药。目前，石榴大多在温暖的气候条件下种植。石榴属于被子植物门，双子叶植物纲，Mortals类，石榴科。

叶对生或近对生，表面有光泽，整个呈长椭圆形，3-7cm长，2cm宽。花为淡红色，直径 3cm，有 5 个花瓣（培育时经常更多）。花两性，有 4-8 个坚硬萼片，与花瓣同数，雄蕊多数，carpals数量不定，子房下位。果实为浆果，大小介于橘子和柚子之间，直径 7-12cm，呈球形，有较厚红色外皮，多子。

表 6 石榴的营养成分（每 100 克可食部分）

成分	单位	Q.T.Y
水分	g	80-82.3
能量	kcal	63-78
蛋白质	g	0.5-0.95
脂肪	g	0.3-0.9
碳水化合物	g	16.4
纤维	g	0.2-0.6
灰分	g	0.5
磷	mg	8.0
铁	mg	0.3
钾	mg	259

钙	mg	3.0
钠	mg	3.0
锰	mg	3.0
锌	mg	0.12
镁	mg	0.15
铜	mg	0.07
硒	mg	0.6
泛酸	mg	0.596
维生素 B1	mg	0.03
维生素 B2	mg	0.03
维生素 B3	mg	0.03
维生素 C	mg	4-6

石榴为小型树，一般高度不超过 5 米，石榴适宜在干旱或半干旱的温和的冬季生长。石榴相当耐干旱，可在石灰质或酸性土壤中生长。伊朗是北半球适宜生长地区的国家之一，离赤道相对较近，但离大型水体相对较远，降水量低，被认为是较干旱地区。另外，伊朗有高山和中心沙漠，有不同的气候和生态环境。

伊朗在中心沙漠 (卡维尔沙漠和 Kavir-e-Loot) 界内的大部分地区为干旱或半干旱的气候条件，适合石榴和开心果的生长。实际上，由于石榴的经济、装饰和药用价值，中心沙漠周边的省份早在远古时代就开始种植石榴了。种植地区，扩展速度，品种多样性和每棵树的产量，以及产品质量都相当可观。所有这些事实证明石榴是伊朗特色树木。

**e) 现行的或拟议的通用标准涉及的主要消费者保护和贸易问题：**新工作将包括消费者保护，利于在国际市场上呈上升趋势的石榴贸易。

**f) 需要对未加工、半加工或加工产品分别制定标准的商品的数量：**无。

**g) 在此领域其他国际组织已经开展的工作：**石榴的伊朗国家标准和 ISO 标准都已起草并实施。

伊朗被认为是石榴的原产地和主要的发源地。伊朗是世界上最大的生产国和出口国。此外，由于气候适宜，伊朗石榴的质量在国际贸易中是最好的。这就是进口石榴列第一位的南韩只从伊朗进口石榴的原因。

ISIRI 262, 2007 由伊朗新鲜水果和蔬菜技术委员会起草。此国家标准规定了石榴果实的要求和检测方法，适用于石榴科石榴属 *granatum* (L.)来源的商业种植石榴，新鲜产品经制备和包装后提供给消费者。供工业加工用的石榴不属于此标准的管理范畴。

ISO 标准(ISO 23393:2006)特别对石榴果实规定了一些要求和检测方法，但在许多标准和参数方面-如术语和定义、分类、果实大小、允许差量、分级和外观，还存在不足，需要进行更新和修订。

为此，伊朗正在为修订 ISO 标准提供建议。

## 5. 和法典战略目标的相关性

制定石榴法典标准与法典促进各国在本国立法中最大程度的应用法典标准和促进国际贸易的战略目标是一致的。此建议以科学为基础，提供食用石榴的最低质量要求，目的是保护消费者健康和实现公平的食品贸易。此建议符合 2008-2013 战略框架的战略目标。

## 6. 本建议与其他现行法典文件之间关联性的信息：

第 14 届 CCFFV 已建议开展此项新工作。委员会提出将此建议提交到 FAO/WHO 近东协调委员会，可是其他地区石榴的生产量也很大，一旦被通过成为一项区域标准，可以提议转化其为国际标准。第 32 届 FAO/WHO 近东协调委员会已提议开展该项新工作，委员会同意伊朗在其他国家的协助下修改项目文件，将其提交到第 62 届执委会审议通过开展新工作。

这是制定一项新的产品国际标准的提议，与任何其他现行法典文本没有相关性。实际上，任何国际机构都没有制定过新鲜石榴的标准。

## 7. 明确对专家科学建议的需求和实用性

制定此项目文件，国家级研究工作组为描述石榴的特征提供的信息已被采纳。因此，在制定此标准的过程中如需要更多的资料，可咨询该专家组。

## 8. 明确是否需要来自外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：

此问题不需要来自外部机构的技术支持。

## 9. 拟议时间表

如 2009 年食典委同意开展这项新工作的提议，将起草石榴的拟议区域标准，并在 2011 年的第 6 届 CCNEA 会议上在第 3 步征求意见。预计在 2011 年在第 5/8 步采纳。可能会考虑应用加速程序。

### 项目文件9：制定HARISSA（辣椒酱）标准新工作的建议（突尼斯起草）

#### 1. 目的和范围

制定harissa的区域标准，为产品的安全和质量提供必要建议，以保护消费者，确保公平的食品贸易。此标准旨在控制腌渍harissa需要符合的质量要求。此标准适用于制备harissa，不适用于传统方法制作的其他种类的harissa。与其他类似harissa的产品无关，如辣椒酱（sauce chilie），其成分（智利胡椒粉、水、醋或其他酸化剂）及生产方式均与harissa不同。本标准的条款适用于供人们食用、销售的任何来源的腌渍harissa。

#### 2. 相关性和及时性

近几年，有和腌渍harissa产品基本特征无关的假冒产品出现。为了保护消费者健康，促进公平贸易，有必要制定一个包括食品安全一般术语、主要质量要素、和健康及标签相关的规定在内的标准，这样所有这些条件就能在区域水平统一起来。

#### 3. 项目的主要方面

此标准包括主要质量和安全方面的内容。

#### 4. 根据确定工作优先性的标准进行评估

##### 4.1 国家间的贸易量

突尼斯胡椒粉和腌渍Harissa产量的变化

	2002	2003	2004	2005	2006	2007
种植胡椒粉的面积 (ha)	15000	16900	16300	15400	15200	16900
农业产量 (t)	190000	181000	180700	180000	175000	190000
加工	34000	42300	40000	38600	43000	45600
Harissa 产量	17300	20400	18700	18000	21100	22500

##### 4.2 国际市场的机遇

腌渍Harissa的出口量，以吨计（出口国：突尼斯）

国家/年份	2003	2004	2005	2006	2007
利比亚	2701	3524	1638	2381	3453
法国	2235	2141	2093	2213	2427
比利时	109	205	156	164	192
意大利	99	87	206	129	236
德国	80	109	97	81	102
瑞典	43	47	54	54	69



加拿大	48	101	645	84	31
阿尔及利亚	0	0	42	147	0
总量	5315	6214	4931	5253	6510

### 4.3 消费者保护

有义务制定腌渍harissa的区域标准，可通过产品符合安全和质量要求来避免造假行为，保护消费者健康。

### 5. 与法典战略目标的相关性

此工作将有助于实现食典委2008-2013战略计划的目标1-2，目标是审议和起草法典标准和食品质量相关文本。此工作将协调发达国家和发展中国家的法规，从而达到公平贸易。

### 6. 本建议与其他现行法典文件之间关联性的信息：

本建议将考虑与卫生有关的现行法典操作规范的相关章节，如推荐的国际操作规范-食品卫生一般原则，推荐的国际低酸性食品罐头卫生操作规范和其他相关法典文本。

### 7. 所需的科学建议和其可获得性

无

### 8. 明确是否需要来自外部机构对此标准的技术支持，以便提出计划：

无

### 9. 完成的时间框架

如食典委 2009 年同意此建议成为一项新工作，将起草腌渍 Harissa 区域标准，在第 6 届 CCNEA 会议上在第 3 步征求意见。计划在 2011 年在第 5/8 步采纳。可能考虑加速程序。

## 项目文件10：制定HALWA TEHENIA（HALWA TEHENIA）标准新工作的建议（沙特阿拉伯起草）

### 1. 目的和范围

制定区域标准，以管理 Halawah Tehenia 的生产，使其在地区的统一的基础管理之下，以保护消费者，促进区域贸易。此标准特别用于由含有营养天然糖类的白 Tehena（去皮的和碾碎的芝麻）加工制成的 Halawah Tehenia。

### 2. 相关性和及时性

随着此产品的消费量的增长，在生产此产品中使用不当成分的行为逐渐增多，这种行为会对消费者有损害，造成生产商之间的不公平竞争，使用较低质量的成分来谋取更多的利益。有必要制定一项包括有能用来清楚区分产品的安全性规定、质量要素和其他要求的标准。

### 3. 项目的主要内容

此文件包括 Halawah Tehenia 产品的定义、安全和质量要求。还包括产品标签的要求以及运输和储存的要求。

### 4. 根据确定工作优先性的标准进行评估

#### 4.1 贸易量

沙特阿拉伯 Halawah Tehenia 的产量

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Halawah Tehenia 产量，以吨计	1446.141	1534.422	1798.677	1792.951	-	-

## 突尼斯 Halawah Tehenia 的产量

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Halawah Tehenia 产量, 以吨计	-	17800	18600	18200	20950	21500

## 4.2 在国际市场中的机遇

## 沙特阿拉伯 Halawah Tehenia 的出口量

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Halawah Tehenia, 以吨计	482.047	511.474	599.559	264.317	-	-

## 埃及 Halawah Tehenia 出口量

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Halawah Tehenia, 以吨计	-	-	-	4991.107	6144.087	8902.909

## 突尼斯 Halawah Tehenia 出口量

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Halawah Tehenia, 以吨计	-	502	641	613	897	1015

## 4.3 消费者保护

有义务制定 Halawa Tehenia 的区域标准, 可通过产品符合安全 and 质量要求来避免造假行为, 保护消费者健康。

## 5. 与法典战略目标的相关性

此工作将有助于实现食典委 2008-2013 战略计划的目标 1-2, 目标是审议和起草法典标准和食品质量相关文本。此工作将协调发达国家和发展中国家的法规, 从而达到公平贸易。

## 6. 本建议与其他现行法典文件之间关联性的信息:

本建议将考虑与卫生有关的现行法典操作规范的相关章节, 如推荐的国际操作规范-食品卫生一般原则和其他相关法典文本。

## 7. 所需的科学建议和其可获得性

无

## 8. 明确是否需要来自外部机构对此标准的技术支持, 以便提出计划:

无。

## 9. 完成的时间框架

如食典委 2009 年同意此建议成为一项新工作, 将起草 Halawa Tehenia 区域标准, 在第 6 届 CCNEA 会议上在第 3 步征求意见。计划在 2011 年在第 5/8 步采纳。可能考虑加速程序。